

# NOTIFICACION Y AGENDA DE LA JUNTA DIRECTIVA

## DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO EL RANCHO

Junta Ordinaria de la Mesa Directiva  
*Para Conducir Asuntos del Distrito en Público*

**Rivera Elementary School**  
**7250 Citronell Street**  
**Pico Rivera, CA 90660**

**9 de febrero de 2012**  
**Sesión Cerrada – 6:00 p.m.**  
**Sesión Abierta – 7:00 p.m.**

Les pedimos a las personas en audiencia durante la Junta de la Mesa Directiva de mantener silencio durante las presentaciones o la junta. Si necesitan conversar de un asunto, favor hágalo fuera de la Junta Directiva para no molestar a otros o la junta. *Favor de apagar o poner en silencio su teléfono celular en este momento.*

### AGENDA

#### 1. LLAMAR AL ORDEN

La junta se abrió por \_\_\_\_\_, Presidente, a las \_\_\_\_\_ p. m.

##### 1.1 **PASAR LISTA – Miembros de la Mesa Directiva**

Dr. Joseph Rivera, Presidente  
Delia Alvidrez, Vice Presidente  
Rita Jo Ramirez, Escribana  
Rachel Canchola, Miembro  
Alfred Renteria, Jr., Miembro

##### 1.2 **PASAR LISTA – Miembros del Gabinete Administrativo**

Dra. Myrna Rivera Coté, Superintendente  
Susanna Contreras-Smith, Superintendente Asistente, Servicios Educativos  
John Lopez, Superintendente Asistente, Recursos Humanos  
Dr. Christopher Gutierrez-Lohrman, Director, Servicios al Estudiante  
Pearl Iizuka, Consultante, Servicios Comerciales

#### 2. COMENTARIOS DEL PÚBLICO DE ARTICULOS EN LA SESIÓN CERRADA

#### 3. CLAUSURA DE LA SESIÓN CERRADA

**4. SESIÓN CERRADA**

*La Sesión Cerrada se lleva a cabo de acuerdo conforme a los artículos aplicables de la ley del Estado de California. Las sesiones cerradas no están abiertas al público. Si se necesita más tiempo, la Mesa se reunirá de nuevo a sesión cerrada al fin de la junta ordinaria.*

**4.1** Disciplina al estudiante (Conforme al Código de Educación § 35146; § 48918 (c))  
Estudiantes Nos. 7-2011/2012 hasta 10-2011/12

**4.2** Asignación/empleo público (Conforme al Código de Educación §54957)  
Registro del Personal Titulado No. No. 8-2011/2012  
Registro del Personal Clasificado No. 8-2011/2012

**4.3** Conferencia con los negociadores laborales (Conforme a la subdivisión (a) del Código de Educación §54957.6). Representantes designados por la agencia: John Lopez, Superintendente Asistente, Recursos Humanos; Edward L. Kunkel, Camacho y Kunkel Organizaciones para Empleados: ERFT/CSEA/ERASA/Otros empleados no representados/Superintendente

**5. CONVOCAR A SESIÓN ABIERTA – 7:00 p.m.**

**5.1 SALUDO A LA BANDERA  
SECRETARIA DE ACTAS  
INTERPRETE  
VISITANTES**

Myrna Atencio  
Herlinda Acevedo  
Registro No. 11-2011/2012

**6. INFORMES DE PARTE DE LOS ESTUDIANTES**

**6.1** Presidenta del ASB, Escuela Preparatoria El Rancho, Miranda Monugian

**6.2** Vocero del ASB, Escuela Preparatoria Salazar, Anthony Carlson

**7. COMENTARIOS AL PÚBLICO DE LAS ACCIONES EN SESIÓN CERRADA**

**8. APROBACIÓN DE LA AGENDA**

*Se recomienda que la Agenda sea aprobada como presentada.*

M\_\_\_\_\_ S\_\_\_\_\_ Voto\_\_\_\_\_

**9. PREMIOS Y RECONOCIMIENTOS**

*Es este momento en la agenda que la Mesa reconoce al personal, escuela(s), y/o programas del distrito.*

**9.1** Presentación al beneficiario de una beca de parte de la Fundación CFW

Jeremy Cogan, Fundación CFW; Estudiante Irene Rodriguez, ERHS

**9.2** Presentación de parte de la Escuela Primaria Rivera

Directora, Barbara Keenoy; Presidente del Gobierno Estudiantil, Rene Gallegos

**10. COMENTARIOS DEL PÚBLICO –ARTICULOS NO EN LA AGENDA (Tarjeta amarilla para oradores)**

*Comentarios del público es cuando los miembros de la audiencia pueden presentar a la Mesa asuntos **que no están en la agenda**. Favor de tomar en cuenta que el Código del Gobierno 54954.2 prohíbe a la Mesa de tomar acción en esta junta si el artículo no esta en la agenda que se publicó. En el interés de tiempo, sus comentarios se limitaran a tres (3) minutos. Les pedimos que guarden sus comentarios a nuevas ideas para evitar que repitan lo que ya se dijo. Comentarios del mismo tema se limitarán al máximo de quince (15) minutos. Favor de no referirse a estudiantes, empleados, padres de familia, u otros individuos en una manera despreciativa o potencialmente ofensiva.*

**11. ANUNCIOS Y RECONOCIMIENTOS DE PARTE DE LA MESA DIRECTIVA**

*Los miembros de la Mesa tienen la oportunidad de informar y tratar con información referente a la participación de conferencias, actualizaciones del comité, y otras actividades u observaciones del distrito.*

**12. INFORMES DE PARTE DE LA SUPERINTENDENTE**

*La Superintendente le informa a la Mesa Directiva de pertinente asuntos educativos, participación en, y asistencia a seminarios, conferencias, y actividades del distrito.*

**13. ORDEN DEL DÍA**

*Todo asunto en lista bajo el Orden del día son aquellos en cual la Mesa ha deliberado previamente o que se consideran como asuntos de rutina. Estos asuntos no se tratarán aparte antes que la Mesa Directiva vote por la moción a menos que los miembros de Mesa, personal, o el público pida que artículos especificados sean tratados o retirados de los artículos aprobados. Se entiende que la Administración recomienda aprobación de todos los artículos presentados. Cada Artículo en el Orden del día aprobado por la Mesa Directiva se considera en totalidad y adoptado como recomendada.*

AUDENCIA: (Tarjeta azul para oradores)

*Este es el momento cuando los miembros de audiencia pueden hablar de cualquier artículo **en el ORDEN DEL DÍA solamente**. Sus comentarios serán limitados a tres (3) minutos. Favor preste atención que preguntas del público en artículos relacionados al personal y/o IEP no se pueden contestar debido a los requisitos de confidencialidad.*

*El Presidente de la Mesa Directiva convocará para una moción y una segunda para abrir tratos de la Mesa referente al Orden del Día. Cada Artículo Aprobado se vota con una moción. Miembros de la Mesa o la Superintendente puede retirar artículos para tratarlos por delante y en acción aparte.*

M \_\_\_\_\_ S \_\_\_\_\_

**13.1 ARTICULOS DE PARTE DE LA SUPERINTENDENTE**

A. Aprobar las Actas de la Junta Ordinaria de la Mesa Directiva el 19 de enero, 2012.

**13.2 DEPARTAMENTO DE SERVICIOS AL ESTUDIANTE**

A. Aprobar/ratificar la enmienda al contrato con Servicios Familiar Alma de aumentar de \$73,000 con una cantidad de no exceder \$30,000 para un periodo de incluir el 1<sup>ro</sup> de julio, 2011 al 30 de junio, 2012. La cantidad ajustada total del contrato no excederá \$103,000, cubierto del subsidio de Escuelas Seguras/Estudiantes Saludables.

### **13.2 DEPARTAMENTO DE SERVICIOS AL ESTUDIANTE**

- B. Aprobar/ratificar la enmienda al contrato con Centros Penny Lane para reducir el pago del contrato de \$73,000 con una cantidad de no exceder \$30,000 para un periodo de incluir el 1<sup>ro</sup> de julio, 2011 al 30 de junio, 2012. La cantidad ajustada total del contrato no excederá \$43,000. El pago será conforme con Sección 1 C del contrato con fecha del 23 de junio, 2011. El costo total cubierto del presupuesto del subsidio de Escuelas Seguras/Estudiantes Saludables.
- C. Aprobar/ratificar el Contrato Maestro y convenio para servicio de clases particulares individual al estudiante para el año escolar 2011/2012 por medio del Programa de Educación Especial Cooperativa del Área de Whittier negociado entre el Distrito Escolar Unificado El Rancho y Escuela Del Sol, una agencia particular certificada por el estado, para estudiantes de El Rancho que han sido identificados y aprobados por la Mesa Directiva para asistir a esta agencia de acuerdo con la Ley Pública 108-446 IDEA; Código de Educación Secciones 56035, 56365-56366 y 56740. El costo total de \$25,690.00 es cubierto por medio del subsidio Federal y Estatal para Educación Especial.
- D. Aprobar/ratificar el Adenda al convenio de servicio individual previamente aprobado el 23 de junio, 2011, artículo 9.2T por medio del Programa de Educación Especial Cooperativo del Área de Whittier entre el Distrito Escolar Unificado El Rancho y WAPADH- Asociación de Padres de Familia del Área de Whittier para Personas con Impedimentos en el Desarrollo. El propósito de esta adenda es para eliminar 11 sesiones de servicios del habla y agregar 11 sesiones de servicios AT para un estudiante, desde el 1<sup>ro</sup> de julio, 2011 hasta el 30 de junio, 2012, con un total de \$3,300.00 cubierto por medio del subsidio Federal y Estatal para Educación Especial.
- E. Aprobar/ratificar el Adenda al Convenio de servicio individual previamente aprobado el 13 de octubre, 2011, artículo 15.2I por medio del Programa de Educación Especial Cooperativo del Área de Whittier entre el Distrito Escolar Unificado El Rancho y el Centro de Desarrollo del Habla y Lenguaje. El propósito de esta adenda es para agregar 10 horas/año de Servicios de Consulta AAC para un estudiante desde el 1<sup>ro</sup> de julio, 2011 hasta el 30 de junio, 2012, con un total nuevo de \$51,892.00 cubierto por medio del subsidio Federal y Estatal para Educación Especial.
- F. Aprobar/ratificar el Contrato Maestro y los convenios de servicio para clases particulares individual al estudiante para el año escolar 2011/2012 por medio del Programa de Educación Especial Cooperativa del Área de Whittier negociado entre el Distrito Escolar Unificado El Rancho y Rossier Park Jr./Sr. High School, una agencia particular certificada por el estado, para estudiantes de El Rancho que han sido identificados y aprobados por la Mesa Directiva para asistir a esta agencia de acuerdo con la Ley Pública 108-446 IDEA; Código de Educación Secciones 56035, 56365-56366 y 56740. El costo total de \$97,009.80 es cubierto por medio del subsidio Federal y Estatal para Educación Especial.

### **13.3 DEPARTAMENTO DE SERVICIOS EDUCATIVOS**

- A. Aprobar la asistencia para trece (13) participantes de la Enseñanza de la Historia Norteamericana del Distrito Escolar Unificado El Rancho y el Distrito Escolar Unificado Pasadena para asistir al 51<sup>ro</sup> Conferencia Anual del Cónsul de California en Estudios Sociales y a la Junta de Directores de la Enseñanza de la Historia Norteamericana el viernes, 2 de marzo hasta el domingo, 4 de marzo, 2012, en Orange County, CA. El costo total no excede \$5,575.00 es cubierto del Fondo Enseñanza de la Historia Norteamericana.
  
- B. Aprobar las actividades del fin del programa para treinta y siete (37) miembros del personal titulado de la Enseñanza de la Historia Norteamericana del Distrito Escolar Unificado El Rancho y el Distrito Escolar Unificado Pasadena el viernes, 22 de junio hasta el miércoles, 27 de junio, 2012. El costo total no excede \$35,000.00 es cubierto del Fondo Enseñanza de la Historia Norteamericana.
  
- C. Aprobar la excursión educativa extendida para quince (15) estudiantes de la Escuela Intermedia Rivera, dos (2) miembros de personal titulado, y un (1) Oficial de seguridad escolar al Programa Astrocamp Centro de ciencias Desert Sun en San Jacinto Mountains, CA, desde el viernes, 24 de febrero hasta el domingo, 26 de febrero, 2012. Transportación será facilitada por los acompañantes de miembros del personal de la Escuela Intermedia Rivera. Copias de licencias de conducir del estado de California y seguro de responsabilidad están archivadas. El costo total de \$300.00 para los maestros sustitutos es cubierto del Fondo General de la Escuela Intermedia Rivera.
  
- D. Aprobar la excursión educativa extendida para ocho (8) estudiantes del Equipo de Luchas de la Escuela Preparatoria El Rancho, dos (2) miembros del personal titulado, y un (1) entrenador al Torneo Regional de Luchas Federación Interescolástica de California (CIF) en la Escuela Preparatoria Oak Hills en Hesperia, CA, el jueves, 16 de febrero hasta el sábado, 18 de febrero, 2012. El costo total de \$900.00 para la transportación de camiones de El Rancho, alojamiento será en el hotel Best Western, y las comidas para los participantes, cubierto del Fondo recaudado para luchas ASB de la Escuela Preparatoria El Rancho, sin costo al Distrito.
  
- E. Aprobar la enmienda al Artículo Directivo #15.3D, aprobado el 10/13/11, para una excursión educativa extendida para 60 estudiantes del quinto grado, tres (3) miembros del personal titulado, y tres (3) acompañantes padres de familia de la Escuela Primaria Birney al Instituto Marino de la Isla Catalina desde el miércoles, 8 de febrero hasta el viernes, 10 de febrero, 2012. La enmienda es necesaria para incluir en Convenio de Transportación Richmond. El costo de \$15,444.00 para alojamiento, costo del programa, y transportación es cubierto del Club de Padres de la Escuela Primaria Birney, estudiantes individuales, y recaudación de fondos escolar. El costo para sustitutas de \$780.00 es cubierto del Fondo Título I de la Escuela Primaria Birney.

### 13.3 DEPARTAMENTO DE SERVICIOS EDUCATIVOS

- F. Aprobar/ratificar los convenios de consejo Peter Blodgett, Volker Janssen, Arthur Verge, y Mark Wild para presentar en los Seminarios de la Enseñanza de la Historia Norteamericana el sábado, 21 de enero, 2012, y el sábado, 25 de febrero, 2012, con un pago de no exceder el total de \$700.00 cada uno. Costo total de \$2,800.00 es cubierto del Fondo del subsidio de la Enseñanza de la Historia Norteamericana (TAH).
- G. Aprobar el convenio de consejo con Evalumetrics, Inc. para proporcionar al distrito y escuelas informes de asesoramiento para diagnosticar las necesidades de los estudiantes para ayudarles a mejorar el rendimiento en la educación física, efectivo el 10 de febrero, 2012, hasta el 30 de junio, 2012. El costo total de \$1,100.00 es cubierto del Fondo Título II Centralizado.
- H. Aprobar el convenio de consejo con Lindsey Hundley para facilitar servicios de acompañante de música para los estudiantes del Departamento de Drama de la Escuela Preparatoria El Rancho, efectivo el 12 de marzo, 2012, hasta el 5 de mayo, 2012. El costo total de \$1,500.00 para servicios de consejo es cubierto del Fondo General de la Escuela Preparatoria El Rancho.
- I. Aprobar la propuesta de costo para Recursos Educativos CF y Eduneering, Inc. para facilitar apoyo de mejoramiento de programa a las Escuelas Primarias Durfee y South Ranchito (en tercer año) y Escuela Primaria Rio Vista (en cuarto año), efectivo el 10 de febrero, 2012 hasta el 30 de junio, 2012. El costo total de \$20,000.00 (\$10,000 por consejero) cubierto del Fondo Apartado del Título I Programa Mejorado.
- J. Aprobar el Memorándum de Acuerdo entre el Distrito Escolar Unificado El Rancho y Colegio Comunitario Rio Hondo para el uso del plantel de la Escuela para Adultos El Rancho para prestar servicios educativos a los estudiantes que reúnen los requisitos y de la preparatoria, efectivo el 10 de febrero, 2012 hasta el 31 de mayo, 2012.
- K. Aprobar la presentación de modificación del Plan Único para el Logro Académico del Estudiante para el 2011-2012 para todas las escuelas indicadas. *El documento está disponible para estudiar en la Oficina de Servicios Educativos.*

### 13.4 DEPARTAMENTO DE SERVICIOS COMERCIALES

- A. Aprobar/ratificar los informes para el mes de enero, 2012 de parte del Departamento de Servicios Comerciales.
- B. Aprobar la declaración de (79) artículos de equipo de computación como obsoletos y autorizar de disponer del equipo, cual ya no son utilizados por el Distrito.
- C. Aprobar el convenio de servicios para doce (12) meses con *Verizon Wireless (inalámbrico)* para facilitar servicio celular y del teléfono inteligente como parte del proceso de fondos E-Rate del Distrito.

### 13.4 DEPARTAMENTO DE SERVICIOS COMERCIALES

- D. Aprobar a dos miembros del personal clasificado de la Oficina de Mantenimiento y Operaciones para asistir a la capacitación Técnica para la Garantía al Cliente, de Russell Sigler, Inc., el 21 de febrero, 20 de marzo, y 24 de abril, 2012 en Brea, California. No hay costo al Distrito para esta capacitación.
- E. Aprobar para aceptar la propuesta presentada por S.Y. Lee Associates, Inc. para facilitar servicios de consejo en el área de diseño mecánico y eléctrico y vigilancia de construcción para la Actualización del sistema de supresión de enciendo en la cocina de la Escuela Preparatoria El Rancho. El costo total de \$6,000.00 cubierto del Fondo Presupuestario del Bono.

### 13.5 DEPARTAMENTO DE RECURSOS HUMANOS

- A. Aprobar/ratificar el Memorándum de Acuerdo entre el Distrito Escolar Unificado El Rancho y la Asociación de Empleados en Escuelas de California, respeto a los afectos de las cesaciones temporales de trabajo para el año escolar 2011-2012.
- B. Aprobar el Registro del Personal Titulado No. 8-2011/2012
  - 1. Autorización y ratificación de empleo:
    - a. Enlace de Higiene Mental (1) – Servicios al Estudiante  
Fuente: Fondo de la Educación Especial  
Ef: 2/14/12  
Murillo, Hipolito
    - b. Maestra Sustituta a plazo largo (2)  
Fuente: Fondo General  
Ef: 1/30/12  
Jauregui, Jacquelyn (Rio Vista Elementary)  
Fuente: Fondo de la Educación Especial  
Ef: 10/24/11  
Fernandez, Jessica (Birney Elementary)
  - 2. Autorización de permiso ausencia bajo la Ley de Ausencia Medica Familiar (FMLA):
    - a. Maestra de primaria (1) – South Ranchito  
Ef: 02/16/12 – 03/13/12  
Estrada, Susan
  - 3. Autorización y ratificación de asignación de más deberes y sueldo adicional:  
RECURSOS HUMANOS:
    - a. Asignación para sueldo suplementario:  
Miembros del personal titulado (11) – El Rancho High  
Deportes de primavera  
Fuente: Fondo General del Distrito  
Ef: 3/12/12 – 5/31/12

<u>Personal</u>	<u>Sueldo Suplementario</u>	<u>Asignación</u>
Llanes, Frank	\$3,649	Cabecero del béisbol Varsity
Meza, Benjamin	\$2,545	Aste. del béisbol Varsity

**13.5 DEPARTAMENTO DE RECURSOS HUMANOS**

Celiz, Michael	\$2,972	Beisbol JV
Leos, Ron	\$2,545	Frosh/Soph. Béisbol
Flores, Margaret	\$3,391	Cabecero de softbol Varsity
Lippstreu, Cynthia	\$2,545	Tenis Masculino Varsity
Galindo, Eduardo	\$2,123	Tenis Masculino JV
May, Casey	\$2,545	Varsity Golf
Mejia, Sylvia	\$3,191	Corredoras femenino Varsity
Picon, Adelaida	\$3,191	Voleibol Masculino Varsity
Wright, Samuel	\$3,191	Natación masculino Varsity

- b. Asignación para sueldo suplementario:  
 Miembro del personal titulado (1) – El Rancho High  
 Deportes de invierno y primavera  
 Fuente: Fondo General del Distrito  
 Ef: 2/12/12 – 5/31/12

<u>Personal</u>	<u>Sueldo Suplementario</u>	<u>Asignación</u>
Flores, Rene	\$2,123	Supervisor, Salón de pesas

- c. Asignación para sueldo suplementario:  
 Miembros de personal titulado (4) – North Park Middle  
 Actividades extracurriculares – Segundo semestre  
 Fuente: Fondo General del Distrito  
 Ef: 2/1/12 – 6/13/12

<u>Personal</u>	<u>Sueldo Suplementario</u>	<u>Asignación</u>
Barrios, Angie	\$529.50 (compartido)	Anuario
Madina, David	\$529.50 (compartido)	Anuario
Vasquez, Gloria	\$1,059	Periódico
Wakefield, Ron	\$1,509	Banda
Wakefield, Ron	\$1,509	Banda de marcha

SERVICIOS AL ESTUDIANTE:

- d. Asignación de más deberes, sueldo adicional:  
 Miembro del personal titulado (1) – Servicios al Estudiante  
 Enseñanza en casa y Estudios Independientes  
 Fuente: Fondo General del Distrito  
 Ef: 2/10/12 – 6/13/12  
 Leal, April

SERVICIOS EDUCATIVOS:

- e. Asignación de más deberes, sueldo adicional:  
 Miembros de personal titulado (9)  
 Para servir como facilitadores en la escuela, por el mandato del examen STAR  
 Programas Categóricos/Servicios Educativos  
 Costo total no excede: \$8,008.31  
 Fuente: Fondo del Examen STAR del Distrito  
 Ef: 2/10/12 – 6/13/12  
 Hernandez, Anna – Rio Vista Elementary  
 Hernandez, Jose – S. Ranchito Elementary  
 Lopez, Margarita – Rivera Elementary



### 13.5 DEPARTAMENTO DE RECURSOS HUMANOS

Lopez, Rita – Birney Elementary  
Martinez, Diane – Magee Elementary  
Oste, Marisa – Durfee Elementary  
Pañeda, Aracely – N. Ranchito Elementary  
Stinson, Sharon – Valencia Elementary  
Villalobos, Rachel – Apex @ Obregon

f. Asignación para más deberes, sueldo adicional:

Miembros de personal titulado (21)

Administradora Titulada (1)

Para llevar a cabo el Programa Escolar Sabatino para el 2011/12

North Ranchito Elementary School/Servicios Educativos

Costo total no excede: \$10,911.07

Fuente: Fondo Titulo I

Ef: 2/17/12 – 5/19/12

Administradora:

Alvarez, Cynthia

Personal titulada:

Barrera, Elizabeth

Muñoz, Jose

Perez, Robert

Renfrew, Neysa

Alternantes:

Alderete, Elisa

Cochran, Charlotte

Gonzalez, Maria

Gutierrez, Cristina

Hernandez, Rosie

Ibbs, Rose

Lohora, Raul

Lopez, Leticia

Navarro-Meunzel, Lisa

Ortiz, Lillian

Paneda, Aracely

Peshkepia, Tina Marie

Salcido, Paula

Samblotte, Yvette

Spencer, Raul

Velasco, Denise

Wingate, Christi

g. Enmendar la asignación para más deberes, sueldo adicional:

Miembros de personal titulado (6)

Para remplazar a Christina Mata, quien trabajo desde el 19 de septiembre, 2011 hasta el 19 de enero, 2012, con Justin Barrios, efectivo el 20 de enero, 2012

El Rancho High School/Servicios Educativos

Costo total no excede: \$14,359.00

Fuente: Fondo General

### 13.5 DEPARTAMENTO DE RECURSOS HUMANOS

Ef: 9/19/11 – 6/8/12

Alonso, Cecilio

**Barrios, Justin**

Bauer, Sandra

Lamar, Marcella

Lugo, Shirley

Mata, Christina

Narro, Celiamarie

h. Enmendar la asignación para más deberes, sueldo adicional:

Miembros de personal titulado (18)

Para incluir tres (3) miembros más del personal titulado para un total de dieciocho (18) para servicios de intervención en las matemáticas y artes lingüísticas después de clases para Estudiantes aprendiendo Ingles y del Titulo I.

Magee Elementary School/Servicios Educativos

Costo total no excede: \$9,971.24

Fuente: Fondos Titulo I (50%) y EIA/LEP (50%)

Ef: 12/16/11 – 4/14/12

Miembros de personal agrados por la enmienda (\*)

Carlos, Mary

Coté, Anne

Fernandez, Lucila

**Garcia, Patricia \***

Hering, Michelle

Hidalgo, Veronica

Iturrino, Christine

Knapp, Dean

Lopez, Carmen

McDaniel, Imelda

Mukai, Charmagne

Oliver, Olivia

**Richards, Martha \***

Rodriguez, Maria

Silva, Dona

Taylor, Carolyn

Urrieta, Roberto

**Valera-Barajas, Maria \***

C. Aprobar el Registro del Personal Clasificado No. 8-2011/2012

1. Autorización de empleo a prueba:

a. Secretaria Ejecutiva a la Superintendente (1) – Oficina del Distrito I

Sueldo: \$4,783.00/mes

Fuente: Fondo General del Distrito

Ef: 2/10/12

Watkins, Sandra

### 13.5 DEPARTAMENTO DE RECURSOS HUMANOS

- b. Encargado de limpieza (1) – Rio Vista  
Sueldo: \$2,550.00/mes  
Fuente: Fondo General del Distrito  
Ef: 2/10/12  
Garcia, Armando

#### 2. Autorización y ratificación de empleo fuera de categoría:

- a. Operador de equipo de jardinería (1) – Mantenimiento y Operaciones  
Sueldo: 3,655.00/mes  
Fuente: General del Distrito  
Ef: 1/17/12 - 2/27/12  
Ochoa, Tony
- b. Jardinero (1) – Mantenimiento y Operaciones  
Sueldo: \$3,675.00/mes  
Fuente: General del Distrito  
Ef: 1/17/12 - 2/27/12  
Telles, Ron

#### 3. Autorización y ratificación de empleo sustituto:

- a. Sustituto como encargado de limpieza (10) – A través del distrito  
Sueldo: \$14.741/hora  
Fuente: Fondo General del Distrito  
Ef: 2/3/12 – 6/30/12  
Caldona, Ver  
Cervantes, Robert  
Medrano, Raymond  
Melendez, Armando  
Munoz, Javier  
Naudin, Albert  
Pena, Rigoberto  
Salido, Andrew  
Thomas, Brandon  
Torres, Phillip
- b. Sustituta como oficinista(1) – Rio Vista  
Sueldo: \$13.22/hora  
Fuente: Fondo General  
Ef: 1/19/12 a 6/13/12  
Contreras, Elva
- c. Sustituta como Ayudante de maestro, Ed. Especial (6)-Servicios al Estudiante  
Sueldo: \$13.94/hora  
Fuente: Cuenta de Educación Especial  
Ef: 2/10/12  
Gonzalez, Edith  
Huizar, Gabriela  
Mena, Valarie  
Mendoza, Silviana  
Perez, Jennifer  
Sanchez, Fred

### 13.5 DEPARTAMENTO DE RECURSOS HUMANOS

4. Autorización y ratificación de empleo no clasificado:
  - a. Entrenador de water polo femenino Varsity (1) - El Rancho High  
Sueldo: \$3,191.00 único  
Fuente: Fondo General del Distrito  
Ef: 12/16/11 a 2/10/12  
Hernandez, Sharayah
  - b. Entrenador principal del Voleibol masculino (1) – El Rancho High  
Sueldo: \$2,545.00 único  
Fuente: Fondo General del Distrito  
Ef: 3/16/12 a 6/30/12  
Lopez, Trinidad
  - c. Supervisora a medio día (1) – Burke Middle  
Sueldo: \$8.52/hora  
Fuente: Fondo General del Distrito  
Ef: 1/23/12 – 6/13/12  
Guerrero, Isabel
  - d. Ayudantes de maestros en práctica (2)  
Sueldo: \$10.13/hora  
Fuente: Titulo I  
Ef: 1/23/12 – 6/13/12  
Avetisian, Tesla - So. Ranchito  
Fuente: Titulo I (40 horas)/Titulo II (40 horas)  
Ef: 1/23/12 – 3/23/12  
Rodriguez, Anna - Valencia
  
5. Autorización y ratificación de permiso de ausencia bajo la Ley de Ausencia Familiar (FMLA):
  - a. Secretaria Administrativa (1) – Servicios al Estudiante  
Ef: 1/12/12 to 2/29/12  
Coronado, Jenny
  - b. Ayudante de maestro/LH (1) – El Rancho High  
Ef: 1/27/12 – 4/20/12  
Enriquez, Irene
  
6. Autorización y ratificación de petición de resignación:
  - a. Ayudante en la cafetería I (2) – Servicios de Alimentos  
Ef: 1/9/12  
Felix, Barbara A.  
Ef: 1/31/12  
Romero, Michelle
  - b. Ayudante de maestro L.H. (1) – Servicios al Estudiante  
Ef: 1/23/12  
Ramos, Araceli
  - c. Ayudante de maestro S.H. (1) – Servicios al Estudiante  
Ef: 2/1/12  
Gonzalez, Nickolas

14. **VOTO PARA LA AGENDA APROBADA**

Voto \_\_\_\_\_

15. **ASUNTOS ANTERIORES**

15.1

M \_\_\_\_\_ S \_\_\_\_\_ Voto \_\_\_\_\_

16. **NUEVOS ASUNTOS – ARTICULOS DE ACCIÓN**

*Este es el momento de la junta cuando los miembros del público pueden dirigirse a la Mesa de asuntos **que están solamente en los ARTÍCULOS DE ACCIÓN en la agenda.** En el interés de tiempo, comentarios del individuo se limitarán a tres (3) minutos. La Mesa limitará el tiempo para cada artículo de agenda al máximo de quince (15) minutos*

16.1 **OFICINA DE LA SUPERINTENDENTE**

Ningún

16.2 **DEPARTAMENTO DE SERVICIOS AL ESTUDIANTE**

A. Aprobar la Expulsión de Estudiante: Estudiante #7-2011/2012

M \_\_\_\_\_ S \_\_\_\_\_ Voto \_\_\_\_\_

B. Aprobar la Expulsión de Estudiante: Estudiante #8-2011/2012

M \_\_\_\_\_ S \_\_\_\_\_ Voto \_\_\_\_\_

C. Aprobar la Expulsión de Estudiante: Estudiante #9-2011/2012

M \_\_\_\_\_ S \_\_\_\_\_ Voto \_\_\_\_\_

D. Aprobar la Expulsión de Estudiante: Estudiante #10-2011/2012

M \_\_\_\_\_ S \_\_\_\_\_ Voto \_\_\_\_\_

E. Aprobar la primera lectura de la *modificación* de la Política Directiva y Reglamento Administrativo 5144.1, Estudiantes, Suspensión y Expulsión/Debido Proceso de Ley

M \_\_\_\_\_ S \_\_\_\_\_ Voto \_\_\_\_\_

F. Aprobar la primera lectura de la modificación de la Política Directiva y Reglamento Administrativo 5141.21, Estudiantes, Administrando medicamento y monitorear condiciones de salud

M \_\_\_\_\_ S \_\_\_\_\_ Voto \_\_\_\_\_

**16. NUEVOS ASUNTOS – ARTICULOS DE ACCIÓN**

**16.2 DEPARTAMENTO DE SERVICIOS AL ESTUDIANTE**

G. Aprobar la primera lectura de la *nueva* Política Directiva y Reglamento Administrativo 5131, Estudiantes, Conducta

M\_\_\_\_\_S\_\_\_\_\_Voto\_\_\_\_\_

H. Aprobar la primera lectura de la *nueva* Política Directiva y Reglamento Administrativo 5131.2, Estudiantes, Intimidación

M\_\_\_\_\_S\_\_\_\_\_Voto\_\_\_\_\_

**16.3 DEPARTAMENTO DE SERVICIOS EDUCATIVOS**

A. Aprobar la primera lectura de la *modificación* de la Política Directiva y Reglamento Administrativo 4040, Uso de Tecnología del empleado

M\_\_\_\_\_S\_\_\_\_\_Voto\_\_\_\_\_

**16.4 DEPARTAMENTO DE SERVICIOS COMERCIALES**

A. Aprobar el Plan de Recuperación Fiscal para los años escolares 2012-2013 hasta 2013-2014.

M\_\_\_\_\_S\_\_\_\_\_Voto\_\_\_\_\_

B. Aprobar la Resolución No. 18-2011/2012; Una resolución de la Mesa Directiva del Distrito Escolar Unificado El Rancho, Condado de Los Ángeles, California, para autorizar oficiales y miembros del personal para proceder a presentar a la Mesa Directiva los documentos necesarios para vender Bonos de Reembolso de Obligación General del Distrito.

M\_\_\_\_\_S\_\_\_\_\_Voto\_\_\_\_\_

**16.5 DEPARTAMENTO DE RECURSOS HUMANOS**

A. Aprobar la primera lectura de la *modificación* de la Política Directiva y Reglamento Administrativo 1312.3, Procedimiento Uniforme para Entablar Quejas.

M\_\_\_\_\_S\_\_\_\_\_Voto\_\_\_\_\_

17. **CLAUSURA**

M \_\_\_\_\_ S \_\_\_\_\_ Voto \_\_\_\_\_

---

---

ADAPTACIÓN RAZONABLE: Todo individuo con una discapacidad quien requiere comodidades razonables para participar a la Junta de la Mesa Directiva, puede solicitar ayuda al comunicarse con la Oficina de la Superintendente en el domicilio 9333 Loch Lomond Drive, Pico Rivera, CA 90660. Número de teléfono (562) 801-5199; número de fax (562) 949-2821.

**JUNTAS FUTURAS DE LA MESA DIRECTIVA**

**Jueves, 15 de marzo 15, 2012 Junta Ordinaria Pública (7:00 p.m. Sesión Abierta)  
en No. Ranchito El.**

**Jueves, 19 de abril, 2012 Junta Ordinaria Pública (7:00 p.m. Sesión Abierta) en Durfee El.**

La Agenda de la Junta Directiva esta en el sitio de la red, [www.erusd.k12.ca.us](http://www.erusd.k12.ca.us). Información por escrita que se distribuye a la Mesa Directiva después de las 72 horas de anunciarla también estará disponible para el público al momento de distribución. Puede obtener copias en la Oficina del distrito o en la Junta Directiva.